



CODICE PRODOTTO: 1005595  
**FACCIALE FILTRANTE  
MONOUSO FFP2D OV con  
valvola e guarnizione di tenuta  
totale - Honeywell 5251 M/L**  
**Honeywell**

## Presentazione generale

### Reference Number

1005595

### Gamma

Facciali filtranti monouso

### Marchio

Honeywell

### Marchio precedentemente noto come

WILLSON

### Settore

- Agricoltura
- Industria meccanica / metalmeccanica
- Edilizia e Costruzioni
- Fonderia
- Industria del vetro
- Industria siderurgica
- Settore minerario
- Industrie tessili
- Trattamento delle acque - Municipalizzate
- Saldatura
- Cantieri navali

### Utilizzo del prodotto

**Impiego** : Edilizia, industria automobilistica, industria del legno (ad eccezione della lavorazione di legno duro), attività agricole ed ortofrutticole, lavorazione dei metalli ecc... Protezione contro polveri, fumi e aerosol a bassa e media tossicità. Il facciale filtrante è inoltre idoneo in caso di esposizione a livelli di gas e vapori organici al di sotto del TLV: il facciale filtrante allevia il fastidio degli odori da essi generati.

**Livello massimo di utilizzo** : può essere utilizzato in ambienti contenenti polveri e aerosol solidi e/o liquidi in concentrazioni fino a 12 x TLV\* (secondo la norma EN 149:2001).

### Limite di impiego :

Questo facciale filtrante monouso NON deve essere utilizzato nelle situazioni, in cui :

- la concentrazione di ossigeno è inferiore al 17%
- le sostanze contaminanti o la loro concentrazione sono sconosciute o immediatamente pericolose per la salute o la vita dell'operatore
- la concentrazione delle sostanze contaminanti supera 12 x TLV\*.
- in presenza di sostanze contaminanti tossiche o radioattive
- in presenza di gas e vapori in concentrazioni > TLV
- nelle operazioni antincendio.

### Attenzione :

Si raccomanda agli utilizzatori di assicurarsi che il livello di protezione offerto dal respiratore sia adeguato al tipo e alla concentrazione delle sostanze contaminanti nell'area di lavoro. Questi respiratori devono essere utilizzati esclusivamente da operatori esperti e qualificati.

La tenuta del facciale filtrante può essere compromessa se indossato da persone con barba. Questo respiratore non eroga ossigeno.

\* TLV (Threshold Limit Value) : Valore Limite di soglia

## Funzioni e vantaggi

### **Caratteristiche**

Il facciale filtrante 5251 fa parte di una gamma ampia e diversificata

### **Vantaggi**

Una soluzione per qualsiasi problematica di protezione delle vie respiratorie che richieda l'impiego di un respiratore monouso

### **Caratteristiche**

Filtrazione effettiva testata su un carico di 120 mg di aerosol di prova

### **Vantaggi**

Garanzia delle effettive prestazioni del facciale durante tutto il suo utilizzo

### **Caratteristiche**

Soffice guarnizione di tenuta nell'area nasale in tessuto Willtech

### **Vantaggi**

Eccezionale livello di comfort

### **Caratteristiche**

Guarnizione di tenuta in Willtech con proprietà assorbenti

### **Vantaggi**

Previene le irritazioni e aumenta l'adattabilità del facciale filtrante

### **Caratteristiche**

Guarnizione di tenuta in Willtech e pellicola di poliuretano

### **Vantaggi**

Garanzia della miglior tenuta al viso

### **Caratteristiche**

Guarnizione di tenuta in tessuto Willtech ipoallergenica

### **Vantaggi**

Nessun rischio di allergie

### **Caratteristiche**

Valvola di espirazione con esclusivo design

### **Vantaggi**

Minimizza la resistenza respiratoria in fase di espirazione

### **Caratteristiche**

Valvola di espirazione con copri-valvola

### **Vantaggi**

Maggiore sicurezza

### **Caratteristiche**

Nasello preformato

### **Vantaggi**

Adattabilità del facciale a qualsiasi conformazione di viso

### **Caratteristiche**

Stringinaso colorato

### **Vantaggi**

Facile identificazione della tipologia di protezione (stringinaso marrone = carboni attivi per vapori organici <TLV)

### **Caratteristiche**

Test di prova opzionale con polvere di dolomite

### **Vantaggi**

I facciali possono essere utilizzati anche oltre un turno di lavoro.

### **Caratteristiche**

Test su carico di 120 mg di aerosol di prova

### **Vantaggi**

A garanzia che i requisiti prestazionali del facciale sono garantiti per tutta la durata del suo utilizzo

### **Caratteristiche**

Grande volume interno

### **Vantaggi**

Minor ristagno di umidità all'interno del facciale, e confort dell'operatore

### **Caratteristiche**

Respiratori molto leggeri: 28 g

**Vantaggi**

Confortevolezza

**Caratteristiche**

Conchiglie curvate a caldo

**Vantaggi**

Il facciale conserva la propria forma anche in presenza di umidità, e non collassa sul viso

**Caratteristiche**

Bardatura regolabile e guarnizione di tenuta lungo tutto il bordo del facciale

**Vantaggi**

Eccellente tenuta e protezione

**Caratteristiche**

Respiratori senza lattice, silicone e PVC

**Vantaggi**

Nessun limite di impiego

**Caratteristiche**

3 taglie disponibili

**Vantaggi**

Si adattano a qualsiasi conformazione facciale

## Descrizione tecnica

## Certificazioni

 Dichiarazione di conformità CE

**Categoria DPI**

3

**Quality Assurance**

ISO 9001 / 2000

**Numero certificazione CE**

Q.S.001

**Attestato CE**

 EC Attestation

**Numero attestato CE**

928

## Foto e immagini

 PIC SKU - Pictures

<http://www.honeywellsafety.com/assets/0/324/500/51887/d9bcc0abe3884c4993e6f704b647f869.jpg>

 PIC SKU - Pictures

<http://www.honeywellsafety.com/assets/0/324/500/51887/cdc0c58909f34bfda416e4972d3498ee.jpg>

## Manutenzione

**Ciclo di vita**

3 anni

**Informazioni per la conservazione**

Temperatura per la conservazione: -20°C/+40°C

Livelli massimi di umidità per la conservazione: inferiori al 95%

## Confezione

### Codice EAN

7312550055953 (5 facciali filtranti per polybag, 1 polybag in ogni scatola) / 17312550055956 (100 facciali filtranti per cartone)

# **INSPEC**



## **EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE: 0928**

**Product description: -** Filtering Face Mask – single use

**Product identification: -** Refer to attached schedule

**Manufacturer: -** Sperian Protection Armor S.A.S.  
Z. I. de la Gare  
22940 Plaintel  
France



When assessed and examined against harmonised standard EN149:2001 and 120 mg loading test, is found to be in conformity with Council Directive 89/686/EEC and associated amendments, relating to personal protective equipment.

And

Is manufactured under a Quality Control System, which has been satisfactorily assessed as meeting the requirements of Article 11 Section B of the same Directive.

**Signed**

**Date: 9th May 2001**

K J Warren, Manager, Certification Services

**For and on behalf of INSPEC International Ltd.**  
56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchester M6 6AJ  
England (Notified Body No: 0194)



For terms and conditions of issue, see page 2

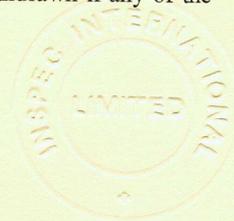
## Terms and Conditions

### Reference Documents: -

- |      |                          |   |  |
|------|--------------------------|---|--|
| i)   | Test Reports             | - | 01.04.37 to 47, 01.04.10, 06.07.32<br>08.07.97 |
| ii)  | Technical File           | - | TF/0928  |
| iii) | Test and Inspection Plan | - | QUA PRO 01/001                                 |

### Conditions attached to the issue of this certificate:

- i) Marking and instructions have been assessed in the English language only. It is the Manufacturers/Authorised Representatives responsibility to obtain and supply language versions acceptable to the country where the product is to be sold.
- ii) Any changes to the product, technical file or quality manual/quality plan shall be immediately notified to INSPEC.
- iii) The Manufacturer/Authorised Representative shall comply at all times with INSPEC's Regulations governing CE Product Certification.
- iv) Satisfactory maintenance of independent certification against Article 11.B of the P.P.E. Directive.
- v) This Certificate remains the property of INSPEC and may be withdrawn if any of the conditions attached to its issue are not complied with.



# CERTIFICATION INDEX

Item	Status	Issued	Amendment
Page 1 of 2	Withdrawn		
Page 1 of 2 (Amendment ONE)	Withdrawn		
Schedule ONE	Withdrawn		
Schedule TWO	Withdrawn		
Schedule THREE	Withdrawn		
Page 2 of 2	Withdrawn		
Schedule FOUR	Withdrawn	5/8/04	To add additional model names
Page 1 of 2 (Amendment TWO)	Withdrawn		
Page 2 of 2 (Amendment ONE)	Withdrawn	12/7/06	To add test report 06.07.32
Schedule FIVE	Withdrawn	12/7/06	To amend model references from 5321 to 5311
Pages 1 to 4 (Amendment THREE)	Withdrawn	11/06/07	Addition of masks Willson 5211 x 2 and Willson 5321.
Pages 1 to 5	Withdrawn	23/07/07	Addition of masks: Willson 5311 S 1x10 Willson 5311 M/L 1x10 Willson 5311 XL 1x10
Pages 1 to 5	Withdrawn	21/01/08	Addition of masks removed with previous certificate issue and name change
Pages 1 to 5	Withdrawn	28/02/08	Addition of WILLSON 5221 M/L-RD
Pages 1 to 5	Withdrawn	18/04/08	Addition of new pack sizes
Pages 1 to 5	Withdrawn	24/06/08	Name change to SPERIAN
Pages 1 to 5	Withdrawn	26/08/08	Addition of SPERIAN 5311 M/L DIY Sachet x 3
Pages 1 to 5	Valid	24/09/08	Addition of SPERIAN 5310 M/L



# CERTIFICATION SCHEDULE

Number	Designation	Class	Valve	Size
1005525	SPERIAN 5110 S	FFP1D	NO	SMALL
1005580	SPERIAN 5110 ML	FFP1D	NO	MEDIUM/LARGE
1005113	SPERIAN 5110 XL	FFP1D	NO	EXTRA LARGE
1005581	SPERIAN 5111 S	FFP1D	YES	SMALL
1005582	SPERIAN 5111 ML	FFP1D	YES	MEDIUM/LARGE
1005097	SPERIAN 5111 XL	FFP1D	YES	EXTRA LARGE
1005583	SPERIAN 5210 S	FFP2D	NO	SMALL
1005584	SPERIAN 5210 ML	FFP2D	NO	MEDIUM/LARGE
1005098	SPERIAN 5210 XL	FFP2D	NO	EXTRA LARGE
1005585	SPERIAN 5211 S	FFP2D	YES	SMALL
1005586	SPERIAN 5211 ML	FFP2D	YES	MEDIUM/LARGE
1005099	SPERIAN 5211 XL	FFP2D	YES	EXTRA LARGE
1005587	SPERIAN 5221 S	FFP2D	YES	SMALL
1005588	SPERIAN 5221 ML	FFP2D	YES	MEDIUM/LARGE
1005588-RD	SPERIAN 5221 ML-RD	FFP2D	YES	MEDIUM/LARGE
1005120	SPERIAN 5221 XL	FFP2D	YES	EXTRA LARGE
1005590	SPERIAN 5140 S	FFP1D (OV)	NO	SMALL
1005591	SPERIAN 5140 ML	FFP1D (OV)	NO	MEDIUM/LARGE
1005589	SPERIAN 5140 XL	FFP1D (OV)	NO	EXTRA LARGE
1005592	SPERIAN 5141 S	FFP1D (OV)	YES	SMALL
1005593	SPERIAN 5141 ML	FFP1D (OV)	YES	MEDIUM/LARGE
1005121	SPERIAN 5141 XL	FFP1D (OV)	YES	EXTRA LARGE
1011373	SPERIAN 5240 S	FFP2D (OV)	NO	SMALL
1011370	SPERIAN 5240 ML	FFP2D (OV)	NO	MEDIUM/LARGE
1011374	SPERIAN 5240 XL	FFP2D (OV)	NO	EXTRA LARGE
1005594	SPERIAN 5251 S	FFP2D (OV)	YES	SMALL
1005595	SPERIAN 5251 ML	FFP2D (OV)	YES	MEDIUM/LARGE
1005122	SPERIAN 5251 XL	FFP2D (OV)	YES	EXTRA LARGE
1005597	SPERIAN 5161 S	FFP1D (AV)	YES	SMALL
1005598	SPERIAN 5161 ML	FFP1D (AV)	YES	MEDIUM/LARGE
1005124	SPERIAN 5161 XL	FFP1D (AV)	YES	EXTRA LARGE
1011375	SPERIAN 5260 S	FFP2D (AV)	NO	SMALL
1011371	SPERIAN 5260 ML	FFP2D (AV)	NO	MEDIUM/LARGE
1011376	SPERIAN 5260 XL	FFP2D (AV)	NO	EXTRA LARGE
1005599	SPERIAN 5261 S	FFP2D (AV)	YES	SMALL
1005600	SPERIAN 5261 ML	FFP2D (AV)	YES	MEDIUM/LARGE
1005125	SPERIAN 5261 XL	FFP2D (AV)	YES	EXTRA LARGE
1005601	SPERIAN 5321 S	FFP3D	YES	SMALL
1005602	SPERIAN 5321 ML	FFP3D	YES	MEDIUM/LARGE
1005126	SPERIAN 5321 XL	FFP3D	YES	EXTRA LARGE
1015634	SPERIAN 5311 S	FFP3D	YES	SMALL
1015635	SPERIAN 5311 ML	FFP3D	YES	MEDIUM/LARGE
1015636	SPERIAN 5311 XL	FFP3D	YES	EXTRA LARGE
1015916	SPERIAN 5211	FFP2D	YES	MEDIUM/LARGE
1015917	SPERIAN 5321	FFP3D	YES	MEDIUM/LARGE



Number	Designation	Class	Valve	Size
1016705	SPERIAN 5311 S - 1x10	FFP3D	NO	SMALL
1016707	SPERIAN 5311 M/L - 1x10	FFP3D	NO	MEDIUM/LARGE
1016708	SPERIAN 5311 XL - 1x10	FFP3D	NO	EXTRA LARGE
1017636	SPERIAN 5211 S - 2x10	FFP2D	YES	SMALL
1017638	SPERIAN 5211 M/L - 2x10	FFP2D	YES	MEDIUM/LARGE
1017637	SPERIAN 5211 XL - 2x10	FFP2D	YES	EXTRA LARGE
1017641	SPERIAN 5210 S - 2x10	FFP2D	NO	SMALL
1017642	SPERIAN 5210 M/L - 2x10	FFP2D	NO	MEDIUM/LARGE
1017643	SPERIAN 5210 XL - 2x10	FFP2D	NO	EXTRA LARGE
1016242	SPERIAN 5311 M/L DIYSACHET x3	FFP3D	NO	MEDIUM/LARGE
1018775	SPERIAN 531 0 ML	FFP3D	NO	MEDIUM/LARGE





# Dichiarazione di conformità CE

**Il produttore o il suo rappresentante legale nella CE:**

Honeywell Safety Products Europe

**Dichiara che il Dispositivo di protezione individuale qui descritto è conforme alle Direttive Europee 89/686/CEE:**

Designazione: FACCIALE FILTRANTE MONOUSO FFP2D OV con valvola e guarnizione di tenuta totale - Honeywell 5251 M/L

Riferimento: 1005595

Normative: EN149:2001

**Questo Dispositivo di protezione individuale è l'oggetto della certificazione CE riportata di seguito:**

Q.S.001

**Consegnata da:**

INSPEC

56 Leslie Hough Way

Salford

M6 6AJ

Greater Manchester

United Kingdom

+44 (0)12 96 68 29 66

Redatta in PlainTel, in data 22/06/2015

**Per:**

**Divisione:** Protezione delle vie respiratorie

Pascal MARGERIT

ZI Paris Nord II 33, rue des Vanesses BP 50288 95958 Roissy CDG France

Tel: +33 (0) 49 90 79 79 Fax: +33 (0)1 49 90 79 80

[www.honeywellsafety.com](http://www.honeywellsafety.com)